

**NOTICE OF PUBLIC HEARING  
FOR AMENDMENTS TO 20.6.4 NMAC  
ESTABLISHING A NUTRIENT TEMPORARY STANDARD  
FOR THE CITY OF RATON, NM WASTEWATER TREATMENT PLANT**

The Water Quality Control Commission (“WQCC”) will hold a public hearing beginning at **9:00 am on March 10, 2020** and continuing thereafter as necessary at the **Runnels Auditorium located in the Harold Runnels Building, 1190 South St. Francis Drive, Santa Fe, NM 87505**. The hearing location may change prior to the hearing date, and those interested in attending should visit the New Mexico Environment Department’s (“NMED”) website prior to the hearing: <https://www.env.nm.gov/water-quality-control-commission/wqcc/>. The purpose of the hearing is to consider proposed amendments to 20.6.4 NMAC. The proposed amendments would allow the Bureau to implement a mechanism for making progress toward attaining a designated use and water quality criterion that are not currently attainable. NMED’s Surface Water Quality Bureau (“Bureau”) is the proponent of the proposed amendments.

The Bureau proposes the WQCC adopt the proposed amendments to 20.6.4 NMAC, pursuant to its authority under NMSA 1978, Sections 47-6-1 through -17 (1967 as amended through 2019) and 20.6.4 NMAC. Please note that formatting and minor technical changes to 20.6.4 NMAC, other than those proposed by NMED, may be proposed at the hearing. Additionally, other changes may be made as necessary in response to public comments and evidence presented at the hearing. The commission may make a decision on the proposed regulatory change at the conclusion of the hearing.

The proposed amended rule 20.6.4 NMAC may be reviewed during regular business hours at the NMED Hearing Office located in the Harold Runnels Building, 1190 South St. Francis Drive, Santa Fe, NM, 87505. The full text of the proposed amended 20.6.4 NMAC is also available online at <https://www.env.nm.gov/surface-water-quality/ts-raton/>.

Pursuant to 20.1.6.202 NMAC, those wishing to present technical testimony must file a written notice of intent to present technical testimony with the Hearing Office on or before 5:00 p.m. on **February 19, 2020, twenty (20) days before the hearing**. Notices of intent to present technical testimony should reference the name of the regulation, the date of the hearing, and the docket number, **WQCC 19-46**.

The form and content of the notice shall:

- \* Identify the person for whom the witness(es) will testify;
- \* Identify each technical witness the person intends to present and state the qualification of that witness, including a description of their education and work background;
- \* Include a copy of the direct testimony of each technical witness in narrative form;
- \* Include the text of any recommended modifications to the proposed regulatory change; and
- \* List and attach all exhibits anticipated to be offered by that person at the hearing, including any proposed statement of reasons for adoption of rules.

Notices of intent to present technical testimony shall be filed with:

Cody Barnes, Hearing Office Administrator  
New Mexico Environment Department  
Harold Runnels Building  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
telephone: (505) 827-2428  
email: [cody.barnes@state.nm.us](mailto:cody.barnes@state.nm.us)

All interested persons will be given reasonable opportunity at the hearing to submit relevant evidence, data, views, and arguments, orally or in writing; to introduce exhibits; and to examine witnesses. Any person wishing to submit a non-technical written statement for the record in lieu of oral testimony must file such statement prior to the close of the hearing. Written comments regarding the proposed new rule may be addressed to Mr. Cody Barnes, Hearing Office Administrator, at the above address, and should reference docket number **WQCC 19-46**. Pursuant to 20.1.6.203

NMAC, any member of the public may file an entry of appearance as a party at the hearing. The entry of appearance shall be filed with Cody Barnes, at the above address, no later than February 17, 2020, twenty (20) days before the date of the hearing.

The hearing will be conducted in accordance with the WQCC's rulemaking procedures, NMSA 1978, Sections 47-6-1 through -17 (1967 as amended through 2019), 20.6.4 NMAC, the State Rules Act, NMSA 1978, Sections 14-4-1 through -11 (1967 as amended through 2017), and other applicable procedures.

If any person requires assistance, an interpreter or auxiliary aid to participate in this process, please contact Cody Barnes, at the above address, by March 3, 2020. (TDD or TTY users please access the number via the New Mexico Relay Network, 1-800-659-1779 (voice); TTY users: 1-800-659-8331).

#### **STATEMENT OF NON-DISCRIMINATION**

NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Parts 5 and 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975, Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, you may contact: Kristine Yurdin, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855; email: nd.coordinator@state.nm.us. If you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact the Non-Discrimination Coordinator.

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA  
PARA ENMIENDAS A 20.6.4 NMAC  
ESTABLECIMIENTO DE UN ESTÁNDAR TEMPORAL DE NUTRIENTES  
PARA LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES, LOCALIDAD DE RATON, NM**

La Comisión de Control de Calidad del Agua ("WQCC" por sus siglas en inglés) celebrará una audiencia pública a partir de las **9:00 de la mañana del 10 de marzo de 2020**, y continuará después según sea necesario en **El Auditorio Runnels ubicado en el Edificio Harold Runnels, 1190 South St. Francis Drive, Santa Fe, NM 87505**. El lugar de la audiencia puede cambiar antes de la fecha de la audiencia, y los interesados en asistir deben visitar el sitio web del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México ("NMED" por sus siglas en inglés) antes de la audiencia: <https://www.env.nm.gov/water-quality-control-commission/wqcc/>. El propósito de la audiencia es considerar las enmiendas propuestas a 20.6.4 NMAC. Las enmiendas propuestas permitirían a la Oficina aplicar un mecanismo para avanzar hacia el logro de un criterio de uso designado y calidad del agua que actualmente no es alcanzable. La Oficina de Calidad de las Aguas Superficiales de NMED ("Oficina") es la proponente de las enmiendas propuestas.

La Oficina propone que la WQCC adopte las enmiendas propuestas a 20.6.4 del NMAC, de conformidad con su autoridad bajo NMSA 1978, Secciones 47-6-1 a -17 (1967 según enmendado hasta 2019) y 20.6.4 del NMAC. Tenga en cuenta que el formato y cambios técnicos menores a 20.6.4 NMAC, que no sean los propuestos por NMED, pueden ser propuestos en la audiencia. Además, se pueden hacer otros cambios según sea necesario en respuesta a los comentarios del público y las pruebas presentadas en la audiencia.

La norma enmendada propuesta 20.6.4 NMAC puede ser revisada durante horas hábiles regulares en la Oficina de Audiencias de NMED ubicada en el Edificio Harold Runnels, 1190 South St. Francis Drive, Santa Fe, NM, 87505. El texto completo de la propuesta enmendada 20.6.4 NMAC también está disponible en línea en <https://www.env.nm.gov/surface-water-quality/ts-raton/>.

De conformidad con el 20.1.6.202 NMAC, aquellos que deseen presentar un testimonio de carácter técnico deben presentar un aviso escrito de su intención de presentar testimonio técnico en la Oficina de Audiencias a más tardar hasta las 5:00 de la tarde del **19 de febrero de 2020, veinte (20) días antes de la audiencia**. Los avisos de intención de presentar testimonio técnico deben hacer referencia al nombre del reglamento, la fecha de la audiencia y el número de expediente, **WQCC 19-46**.

La forma y el contenido del aviso deberán:

- \* Identificar a la persona para la cual testificará el testigo o testigos;
- \* Identificar a cada testigo técnico que la persona tiene la intención de presentar y declarar la calificación de ese testigo, incluyendo una descripción de su historial educativo y laboral;
- \* Incluir una copia del testimonio directo de cada testigo técnico en forma narrativa;
- \* Incluir el texto de cualquier modificación recomendada al cambio regulatorio propuesto; y
- \* Enumerar y adjuntar todos los documentos u objetos de pruebas que se espera que esa persona presentará en la audiencia, incluyendo cualquier declaración propuesta de las razones para la adopción de las reglas.

Los avisos de la intención de presentar testimonio técnico deberán presentarse a:

Cody Barnes, Hearing Office Administrator  
New Mexico Environment Department  
Harold Runnels Building  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
teléfono: (505) 827-2428  
correo electrónico: [cody.barnes@state.nm.us](mailto:cody.barnes@state.nm.us)

Toda persona interesada tendrá una oportunidad razonable en la audiencia de presentar pruebas, datos, puntos de vista y argumentos pertinentes, oralmente o por escrito; de presentar documentos u objetos de pruebas y de interrogar a los testigos. Cualquier persona que desee presentar una declaración escrita de carácter no técnico para que conste en actas

en lugar de un testimonio oral debe presentar dicha declaración antes de la clausura de la audiencia. Los comentarios por escrito sobre la nueva norma propuesta pueden dirigirse al Sr. Cody Barnes, Administrador de la Oficina de Audiencias, a la dirección antes mencionada, y deben hacer referencia al número de expediente **WQCC 19-46**. De conformidad con 20.1.6.203 NMAC, cualquier miembro del público puede presentar una *entry of appearance* como parte interesada en la audiencia. La *entry of appearance* se presentará ante Cody Barnes, a la dirección antes mencionada, a más tardar el **17 de febrero de 2020, veinte (20)** días antes de la fecha de la audiencia.

La audiencia se llevará a cabo de acuerdo con los procedimientos de reglamentación de la WQCC, NMSA 1978, Secciones 47-6-1 a -17 (1967, enmendado hasta 2019), 20.6.4 NMAC, la Ley de Normas Estatales, NMSA 1978, Secciones 14-4-1 a -11 (1967, enmendado hasta 2017), y otros procedimientos aplicables.

Si alguna persona requiere asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar para participar en este proceso, comuníquese con Cody Barnes, a la dirección antes mencionada, antes del 3 de marzo de 2020. (Los usuarios de TDD o TTY pueden acceder al número a través de New Mexico Relay Network, 1-800-659-1779 [voz]; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331).

### **DECLARACIÓN DE NO DISCRIMINACIÓN**

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigen las leyes y regulaciones aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o alguno de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED o si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad de NMED, puede comunicarse con: Kristine Yurdin, coordinadora de no discriminación, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, teléfono (505) 827-2855, correo electrónico [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). También puede visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para saber cómo y dónde presentar una queja de discriminación.